

# ΟΙ ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΠΥΛΩΝΕΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗΣ

Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης  
για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας  
κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας



**ΠΡΟΛΗΨΗ**



**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ**



**ΔΙΩΞΗ**



**ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ**

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



# ΠΡΟΛΗΨΗ

Αν μία χώρα έχει επικυρώσει τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, θα πρέπει να λάβει τα παρακάτω μέτρα:

Να ενθαρρύνει τα **ΜΜΕ και τον ιδιωτικό τομέα** μέσω της δημιουργίας προτύπων που ενισχύουν το σεβασμό ως προς τους έμφυλους ρόλους και αμφισβητούν συμπεριφορές που δικαιολογούν τη βία κατά των γυναικών



**Εκστρατείες ευαισθητοποίησης** με στόχο την ευαισθητοποίηση του κοινού για τις διαφορετικές μορφές βίας, τον εξοντωτικό τους χαρακτήρα και τις επιπτώσεις που έχουν στις γυναίκες και τα παιδιά



**Εκπαίδευση στη μη χρήση βίας και στην ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών**

μέσω της συμπερίληψης εκπαιδευτικού υλικού σχετικά με την ισότητα των φύλων, την έμφυλη βία, τη διευθέτηση διενέξεων χωρίς τη χρήση βίας, και το δικαίωμα στην προσωπική ακεραιότητα στα επίσημα προγράμματα σπουδών σε όλα τα επίπεδα της εκπαίδευσης



**Αμφισβήτηση των στερεοτύπων λόγω φύλου**

μέσω της προώθησης αλλαγών στα κοινωνικά και πολιτισμικά πρότυπα συμπεριφοράς των γυναικών και των ανδρών



**Προώθηση της ενδυνάμωσης των γυναικών**

μέσω της θέσπισης προγραμμάτων και δραστηριοτήτων για την ενδυνάμωση των γυναικών και την αντιμετώπιση των συγκεκριμένων αναγκών των ατόμων, που βρίσκονται σε εύλωτες καταστάσεις από την οπτική γωνία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων



**Προγράμματα για δράστες**

Δημιουργία προγραμμάτων που θα διδάσκουν στους δράστες αδικημάτων ενδοοικογενειακής βίας την υιοθέτηση μη βίαιης συμπεριφοράς και στους δράστες σεξουαλικών εγκλημάτων πώς να αποφύγουν την εκ νέου διάπραξη ανάλογων εγκλημάτων



**Ο ρόλος των ανδρών και των αγοριών**

μέσω της ενθάρρυνσης της ενεργούς συμμετοχής και συμβολής τους στην πρόληψη της βίας



**Εκπαίδευση επαγγελματιών**

οι οποίοι θα δουλεύουν μεθύματα ή με δράστες ώστε να αναγνωρίζουν και να ανταποκρίνονται στη βία και να προβαίνουν στις κατάλληλες παραπομπές



# ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Η ασφάλεια και οι ανάγκες των θυμάτων και των μαρτύρων θα πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο όλων των προστατευτικών μέτρων που υιοθετεί η κάθε χώρα. Τα δικαιώματα αυτά περιλαμβάνουν:

## Ενημέρωση για τα δικαιώματά τους

Τα θύματα πρέπει να ενημερώνονται για τα δικαιώματά τους και να γνωρίζουν πότε και πώς μπορούν να λάβουν βοήθεια σε γλώσσα που καταλαβαίνουν



## Υπηρεσίες υποστήριξης

Τα θύματα θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε ειδικές υπηρεσίες υποστήριξης γυναικών, οι οποίες συχνά είναι γυναίκα προς γυναίκα, και αφορούν συγκεκριμένο είδος βίας. Τα θύματα θα πρέπει επίσης να έχουν πρόσβαση σε γενικές υπηρεσίες όπως νομικές συμβουλές και νομική βοήθεια, ψυχολογική συμβουλευτική, οικονομική βοήθεια, στέγαση, εκπαίδευση, υγειονομική περίθαλψη, κοινωνικές υπηρεσίες και βοήθεια στην ανεύρεση εργασίας



## Περιφερειακούς και διεθνείς μηχανισμούς καταγγελιών

Τα θύματα θα πρέπει να ενημερώνονται και να έχουν πρόσβαση στους σχετικούς περιφερειακούς και διεθνείς μηχανισμούς καταγγελιών



## Καταφύγια

Τα θύματα θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε ένα τοπικό, εύκολα προσβάσιμο καταφύγιο για γυναίκες και παιδιά



## Κέντρα άμεσης αντιμετώπισης θυμάτων βιασμού ή σεξουαλικής βίας

Τα θύματα θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε κοντινά, εύκολα προσβάσιμα κέντρα που παρέχουν άμεσες ιατρικές συμβουλές, αντιμετώπιση τραυμάτων και ιατροδικαστικές υπηρεσίες



## Αναφορά της βίας προς τις αρχές

Όλοι πρέπει να ενθαρρύνονται να αναφέρουν βίαιες πράξεις στις σχετικές αρχές, έτσι ώστε να προλαμβάνονται περαιτέρω περιστατικά, και οι κανόνες εμπιστευτικότητας/απορρήτου δεν θα πρέπει να εμποδίζουν τους επαγγελματίες από το να αναφέρουν σχετικά περιστατικά, σε περιπτώσεις που αυτό δικαιολογείται



## Έκτακτα απαγορευτικά μέτρα

Τα μέτρα αυτά θα δίνουν στην αστυνομία την εξουσία να απομακρύνει από την οικία τους άτομα που διέπραξαν αδικήματα ενδοοικογενειακής βίας για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, και να τα διατάζουν να μένουν μακριά από το θύμα



## Περιοριστικά ή προστατευτικά μέτρα

Θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμα και να παρέχονται δωρεάν για την άμεση προστασία του θύματος



## Ασφαλή δικαιώματα κηδεμονίας και επικοινωνίας για τα παιδιά

Αν υπάρχει ιστορικό βίας, οι αποφάσεις σχετικά με την κηδεμονία και την επικοινωνία θα πρέπει να θέτουν σε προτεραιότητα τα δικαιώματα και την ασφάλεια του παιδιού και του θύματος



## Δωρεάν τηλεφωνικές γραμμές βοήθειας διαθέσιμες σε εικοσιτετράωρη βάση και επτά ημέρες την εβδομάδα

Τα θύματα θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε δωρεάν και εμπιστευτική γραμμή βοήθειας σε ολόκληρη την επικράτεια του κράτους σε εικοσιτετράωρη βάση, προσφέροντας εξειδικευμένες συμβουλές και κατευθύνοντας τα προς τις σχετικές υπηρεσίες



## Δικαιώματα και ανάγκες των παιδιών μαρτύρων ενδοοικογενειακής βίας

Θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη το καλύτερο συμφέρον του παιδιού μάρτυρα ενδοοικογενειακής βίας και να παρέχεται ψυχοκοινωνική συμβουλευτική κατάλληλη για την ηλικία του



# ΔΙΩΞΗ

Αν μία χώρα έχει επικυρώσει τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, θα πρέπει να διασφαλίζει:

## Επιβολή του νόμου και δικαστικές διαδικασίες

### Αποτρεπτικές Κυρώσεις για τους δράστες

Να διασφαλίζεται ότι τα ποινικά αδικήματα και οι παραβιάσεις των προστατευτικών και ασφαλιστικών μέτρων θα υπόκεινται στις ανάλογες ποινικές ή νομικές κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένων της κάθειρξης, της έκδοσης (του δράστη προς άλλη χώρα), της παρακολούθησης και εποπτείας και της στέρησης των γονικών δικαιωμάτων



### Αποτελεσματική δίωξη από τις εισαγγελικές αρχές

Η διερεύνηση ή δίωξη βίαιων αδικημάτων κατά γυναικών θα λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι η βία έχει δυσάλογες συνέπειες για τις γυναίκες. Δεν θα εξαρτάται από την αναφορά ή την καταγγελία του θύματος, και ενδέχεται να συνεχιστεί ακόμα και αν το θύμα αποσύρει τη δήλωση ή την καταγγελία του



### Εξέταση επιβαρυντικών περιστάσεων

Να διασφαλίζεται ότι οι επιβαρυντικές περιστάσεις θα λαμβάνονται υπόψη, συμπεριλαμβανομένων των εξής: όταν το θύμα βρίσκεται σε στενή ή κοντινή σχέση, όταν τα εγκλήματα διαπράττονται κατά ενός ευάλωτου ατόμου ή παρουσία παιδιού, όταν διαπράττονται σε σύμπραξη με άλλα άτομα, όταν υφίστανται ακραία επίπεδα βίας ή ψυχολογικής βλάβης, όταν υπάρχει απειλή όπλου, ή προηγούμενες καταδίκες για αδικήματα παρόμοιας φύσης



### Νομοθεσία που ποινικοποιεί τη βία κατά των γυναικών

Η ψήφιση νόμων που ποινικοποιούν τη σωματική, ψυχολογική και σεξουαλική βία, τη σεξουαλική παρενόχληση, την παρενοχλητική παρακολούθηση (stalking), τον ακρωτηριασμό γυναικείων γεννητικών οργάνων, τον αναγκαστικό γάμο, την αναγκαστική άμβλωση και στέρωση. Οι κρατικοί φορείς να διασφαλίζουν ότι ο πολιτισμός, η παράδοση ή η αποκαλούμενη «τιμή» δεν θα θεωρούνται δικαιολογία για άσκηση βίας



### Αποτελεσματική αστυνομική έρευνα

Οι υπηρεσίες επιβολής του νόμου θα πρέπει να ανταποκρίνονται αμέσως σε κλήσεις για βοήθεια, να διαχειρίζονται κατάλληλα επικίνδυνες καταστάσεις και να διερευνούν όλες τις καταγγελίες και τις δηλώσεις για περιστατικά άσκησης βίας κατά γυναικών



## Δικαιώματα θυμάτων



### Προστασία των παιδιών θυμάτων και των παιδιών μαρτύρων

- Θα παρέχονται στα παιδιά τα κατάλληλα ειδικά μέτρα προστασίας
- Τα παιδιά που είναι θύματα σεξουαλικής βίας, αναγκαστικού γάμου, αναγκαστικού ακρωτηριασμού γυναικείων γεννητικών οργάνων και αναγκαστικής άμβλωσης ή στέρωσης θα έχουν δικαίωμα να κινήσουν νομικές ενέργειες για ένα επαρκές χρονικό διάστημα μετά την ενηλικίωσή τους



### Συντονισμένες αξιολογήσεις κινδύνου

Θα πραγματοποιούνται σε συνεργασία με τις σχετικές υπηρεσίες και τους σχετικούς φορείς, λαμβάνοντας υπόψη κατ' εξακολούθηση αδικήματα και την πρόσβαση σε όπλα, καθώς και οποιαδήποτε νέα στοιχεία προκύπτουν από την έρευνα



### Καμία επίρριψη ευθυνών στα θύματα

Οι έρευνες και οι δικαστικές διαδικασίες θα σέβονται τα θύματα σε όλα τα στάδια και δεν θα προβάλλουν συμπεριφορές, στάσεις και πρακτικές που κατηγορούν τα θύματα και τους προκαλούν επιπλέον διατάραξη της ψυχικής τους ηρεμίας



### Το δικαίωμα των θυμάτων στην ιδιωτική ζωή

- Διασφαλίζεται ότι η ιδιωτική ζωή και η εικόνα του θύματος προστατεύονται, και ότι η επικοινωνία μεταξύ του θύματος και του υποτιθέμενου δράστη αποφεύγεται, όταν αυτό είναι εφικτό
- Θα δίνεται η δυνατότητα στα θύματα να παρέχουν αποδεικτικά στοιχεία και να παρουσιάσουν τις ανάγκες και τις ανησυχίες τους άμεσα ή μέσω κάποιου διαμεσολαβητή
- Θα δίνεται η δυνατότητα στα θύματα να καταθέσουν στο δικαστήριο μέσω της χρήσης τεχνολογιών επικοινωνίας, ή τουλάχιστον χωρίς την παρουσία του υποτιθέμενου δράστη
- Το σεξουαλικό παρελθόν του θύματος θα επιτρέπεται μόνο σε αστικές και ποινικές υποθέσεις εφόσον είναι σχετικό και απαραίτητο



### Το δικαίωμα των θυμάτων στην ενημέρωση και την υποστήριξη

- Να ενημερώνονται για την εξέλιξη και την έκβαση της υπόθεσής τους
- Πρόσβαση σε πληροφορίες για τα δικαιώματα των θυμάτων και κατάλληλες υπηρεσίες υποστήριξης για να τα βοηθήσουν στην εκπροσώπηση και προστασία των δικαιωμάτων και των συμφερόντων τους
- Υποστήριξη και βοήθεια από κρατικούς και μη κρατικούς φορείς και συμβούλους ενδοοικογενειακής βίας κατά τη διάρκεια της έρευνας και των δικαστικών διαδικασιών
- Δικαίωμα σε νομική βοήθεια και νομικές συμβουλές
- Παροχή ανεξάρτητων και κατάλληλων διερμηνέων, αν απαιτείται
- Υποστήριξη από τη νομοθεσία αναφορικά με τη διεκδίκηση αποζημίωσης από τον δράστη και κατάθεση αγωγής κατά κρατικών φορέων αν δεν έχουν εκπληρώσει σωστά τα καθήκοντα πρόληψης και προστασίας τους



### Προστασία των θυμάτων κατά τη διάρκεια της έρευνας και των δικαστικών διαδικασιών

- Τα θύματα βίας και οι οικογένειές τους θα προστατεύονται σε όλα τα στάδια της έρευνας και των δικαστικών διαδικασιών από εκφοβισμό, αντίποινα και επαναλαμβανόμενη θυματοποίηση
- Οι εναλλακτικές μέθοδοι διευθέτησης διαφορών, όπως η διαμεσολάβηση, μεταξύ του θύματος και του δράστη δεν θα είναι υποχρεωτικές
- Το θύμα θα ενημερώνεται αν ο δράστης αποδράσει ή αφεθεί ελεύθερος





# ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

Αν μία χώρα έχει επικυρώσει τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, θα πρέπει να προβεί στις παρακάτω ενέργειες:

## Συνεργασία μεταξύ φορέων

Να διασφαλίζεται ότι υπάρχουν κατάλληλοι μηχανισμοί που παρέχουν αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ των δικαστικών αρχών, των εισαγγελικών αρχών, της αστυνομίας και των υπηρεσιών επιβολής του νόμου, καθώς και των τοπικών και των περιφερειακών αρχών και των ΜΚΟ



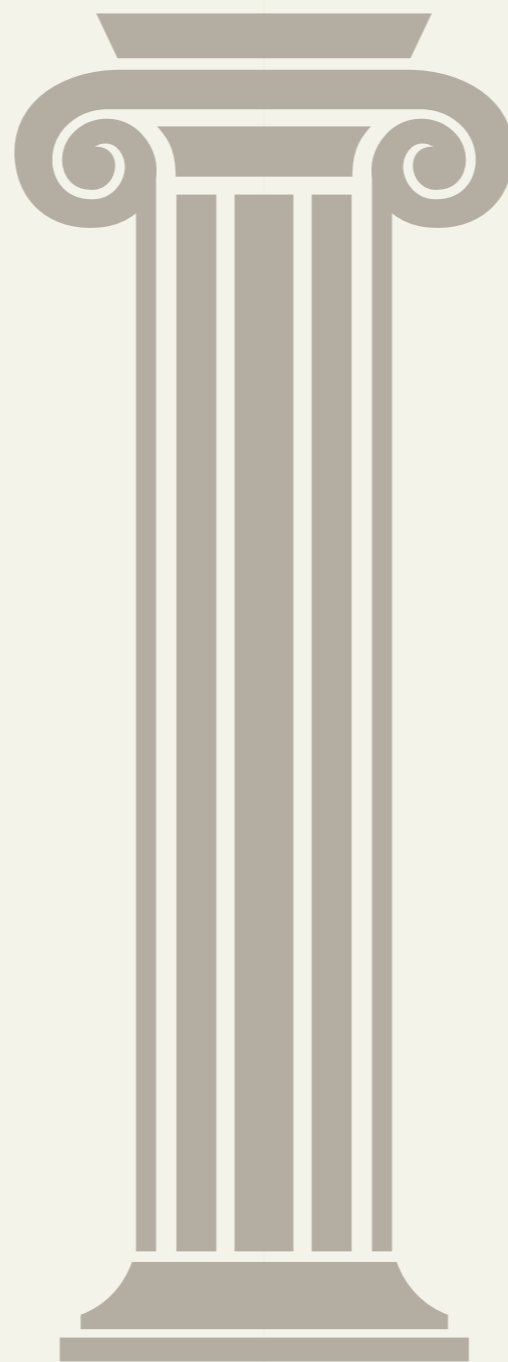
## Υποστήριξη από και συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών και τις ΜΚΟ

Θα πρέπει να περιλαμβάνονται μαζί με κρατικούς φορείς ως πολύτιμοι συνεργάτες για την εφαρμογή της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης



## Συντονισμός της δράσης και παρακολούθηση της εφαρμογής της

Να δημιουργεί ή να ορίζει κάποιον κρατικό φορέα που θα εποπτεύει τον συντονισμό, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης



## Πολιτικές που βασίζονται στα ανθρώπινα δικαιώματα

Θέσπιση νομοθεσίας που θέτει στο επίκεντρο τα θύματα, για πρόληψη και καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών



## Ολοκληρωμένη κοινωνική ανταπόκριση

Η Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης στέλνει ένα ξεκάθαρο μήνυμα στο σύνολο της κοινωνίας. Όλοι πρέπει να κατανοήσουν ότι η βία κατά των γυναικών και η ενδοοικογενειακή βία δεν είναι ανεκτές



## Χρηματοδότηση πολιτικών και υπηρεσιών

Επαρκής χρηματοδότηση όλων των μερών που συμμετέχουν στην εφαρμογή της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων



## Περιεκτική νομοθεσία και πολιτικές ευαισθητοποιημένες ως προς τη διάσταση του φύλου

Εισαγωγή νομοθεσίας και υποστηρικτικών μέτρων για την πρόληψη όλων των ειδών βίας που καλύπτει η σύμβαση



## Έρευνα και συλλογή δεδομένων

Συλλογή και σύγκριση δεδομένων και διεξαγωγή έρευνας σχετικά με τη συχνότητα όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και της αποτελεσματικότητας των μέτρων, τα οποία θα δημοσιεύονται και θα κοινοποιούνται σε παρόμοιους φορείς άλλων κρατών για σκοπούς σύγκρισης και ενθάρρυνση της συνεργασίας



[www.coe.int/conventionviolence](http://www.coe.int/conventionviolence)

[www.coe.int](http://www.coe.int)

Το Συμβούλιο της Ευρώπης είναι ο επιφανέστερος οργανισμός προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της ευρωπαϊκής ηπείρου. Περιλαμβάνει 47 κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων όλων των μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όλα τα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης έχουν υπογράψει την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ένα σύμφωνο που έχει σχεδιαστεί για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου. Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων επιβλέπει την εφαρμογή της Σύμβασης στα κράτη μέλη.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE